



www.imq.it

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9191.HDE1**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

VIALE TRIESTE 43 - 38122 TRENTO (TN)

SITI / SITES

Vedere gli Allegati per i Siti (n° 4 pagine)
View the Annexes for the Sites (n° 4 pages)
Operazioni esterne

E' CONFORME ALLA NORMA/ IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione di energia idroelettrica mediante impianti idroelettrici propri e di terzi, comprese le relative attività di esercizio e manutenzione anche delle loro opere accessorie e complementari tra cui: prese, sbarramenti, invasi, gallerie, canali, condotte forzate e macchinario elettromeccanico di generazione energia elettrica
Hydroelectric power production by own and third party hydroelectric production plants, including relative maintenance and operating activities of their ancillary and complementary work including: valves, barriers, reservoirs, tunnels, canals, hydraulic power stations and electromechanical equipment of electric power generation

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2000-12-13	2022-05-10	2025-05-15

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management
system Certification Bodies.



www.imq.it

CISQ is a member of

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO N. 9191.HDE1-1 ANNEX N.

HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

UNITA' ESERCIZIO S. MASSENZA -

DIGA PONTE PIÀ E CENTRALE PONTE PIÀ - CENTRALE S. MASSENZA
VIA MAIANO 2 - FRAZ. S. MASSENZA - 38096 VALLELAGHI (TN)
CENTRALE NEMBIA LOC. NEMBIA - 38078 SAN LORENZO DORSINO (TN)
CENTRALE DRO VIA A. VOLTA 1 - 38074 DRO (TN)
CENTRALE FIES LOC. FIES - 38074 DRO (TN)
CENTRALE TORBOLE STRADA GRANDA - LOC. BROSSERA - 38079 TORBOLE (TN)
CENTRALE RIVA DEL GARDA VIA CIS 7 - 38066 RIVA DEL GARDA (TN)

UNITA' ESERCIZIO CIMEGO

DIGA MALGA BOAZZO E PONTE MURANDIN CENTRALE CIMEGO
LOC. PROSNAVALLE - 38085 PIEVE DI BONO PREZZO (TN)
DIGA MALGA BISSINA - CENTRALE MALGA BOAZZO
LOC. BOAZZO - 38080 VALDAONE (TN)
CENTRALE STORO LOC. GAGGIO - 38089 STORO (TN)

UNITA' ESERCIZIO NORD

DIGA PIAN PALU' - CENTRALE COGOLO LOC. PONT - 38024 PEIO (TN)
DIGA CARESER - CENTRALE MALGA MARE LOC. MALGA MARE - 38024 PEIO (TN)
DIGA PEZZÈ MOENA - CENTRALE PREDAZZO LOC. CANZOCCOLI - 38037 PREDAZZO (TN)
DIGA VAL NOANA - CENTRALE VAL NOANA LOC. S. SILVESTRO - 38050 IMER (TN)

Attività:

Activities:

Produzione di energia idroelettrica mediante impianti idroelettrici propri e di terzi, comprese le relative attività di esercizio e manutenzione anche delle loro opere accessorie e complementari tra cui: prese, sbarramenti, invasi, gallerie, canali, condotte forzate e macchinario elettromeccanico di generazione energia elettrica
Hydroelectric power production by own and third party hydroelectric production plants, including relative maintenance and operating activities of their ancillary and complementary work including: valves, barriers, reservoirs, tunnels, canals, hydraulic power stations and electromechanical equipment of electric power generation

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.HDE1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.HDE1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE	EMISSIONE CORRENTE	SCADENZA
	FIRST CERTIFICATION	CURRENT ISSUE	EXPIRY
	2000-12-13	2022-05-10	2025-05-15

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



www.cisq.com



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191 HDE1
This document is a part of certificate n. 9191 HDE1

IAF: 25, 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO N. 9191.HDE1-1 ANNEX N.

HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

UNITA' ESERCIZIO NORD

CENTRALE CARZANO VIA CENTRALE 1 - 38050 CARZANO (TN)
DIGA COSTABRUNELLA - CENTRALE COSTABRUNELLA LOC. SORGAZZA - 38050 PIEVE TESINO (TN)
CENTRALE GRIGNO LOC. CAMPI DELLE RIVE - 38055 GRIGNO (TN)

UNITA' ESERCIZIO ALA-ROVERETO

SBARRAMENTO MORI - CENTRALE ALA LOC. CAMPAGNOLA 12 - 38061 ALA (TN)
CENTRALE AVIO VIA VENEZIA 134 - 38063 AVIO (TN)
DIGA PRA DA STUA - CENTRALE PRA DA STUA LOC. PRADASTUA - 38060 BRENTONICO (TN)
SBARRAMENTO ALA - CENTRALE BUSSOLENGO VIA AZZOLINI 8 - 37012 BUSSOLENGO (VR)
CENTRALE CHIEVO VIA TURBINA 2 - 37139 CHIEVO (VR)

Attività:
Activities:

Produzione di energia idroelettrica mediante impianti idroelettrici propri e di terzi, comprese le relative attività di esercizio e manutenzione anche delle loro opere accessorie e complementari tra cui: prese, sbarramenti, invasi, gallerie, canali, condotte forzate e macchinario elettromeccanico di generazione energia elettrica
Hydroelectric power production by own and third party hydroelectric production plants, including relative maintenance and operating activities of their ancillary and complementary work including: valves, barriers, reservoirs, tunnels, canals, hydraulic power stations and electromechanical equipment of electric power generation

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.HDE1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.HDE1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 2000-12-13	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2022-05-10	SCADENZA EXPIRY 2025-05-15
--------------	--	--	---

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.HDE1
This document is a part of certificate n. 9191.HDE1

IAF: 25, 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO N. 9191.HDE1-2 ANNEX N.

HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

DOLOMITI ENERGIA HOLDING SPA

CENTRALE DI PONTE CORNICCHIO LOC. S. DONA' - 38122 TRENTO (TN)
CENTRALE S. MAURO LOC. VALLE - 38040 FORNACE (TN)
CENTRALE FONTANEDO LOC. FONTANEDO - 38087 SELLA GIUDICARIE (TN)
CENTRALE LA ROCCA LOC. LA ROCCA - 38087 SELLA GIUDICARIE (TN)
CENTRALE DAMBEL LOC. POZZENA - 38010 DAMBEL (TN)
CENTRALI TESINO 1 E 2 LOC. MOLINI - 38053 CASTELLO TESINO (TN)
DIGA S. COLOMBANO E CENTRALE S. COLOMBANO LOC. S. COLOMBANO - 38068 TRAMBILENO (TN)
CENTRALE BASSO LENO VIA CARTIERA - 38068 ROVERETO (TN)
CENTRALE CHIZZOLA LOC. MOLINI - 38061 ALA (TN)
CENTRALE GROTTOLE LOC. GROTTOLE 2 - 38068 ROVERETO (TN)
CENTRALE NOVALINE LOC. NOVALINE - 38123 TRENTO (TN)
CENTRALE VILLALAGARINA - 38068 VILLALAGARINA (TN)

Attività:
Activities:

Produzione di energia idroelettrica mediante impianti idroelettrici propri e di terzi, comprese le relative attività di esercizio e manutenzione anche delle loro opere accessorie e complementari tra cui: prese, sbarramenti, invasi, gallerie, canali, condotte forzate e macchinario elettromeccanico di generazione energia elettrica
Hydroelectric power production by own and third party hydroelectric production plants, including relative maintenance and operating activities of their ancillary and complementary work including: valves, barriers, reservoirs, tunnels, canals, hydraulic power stations and electromechanical equipment of electric power generation

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.HDE1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.HDE1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2000-12-13	2022-05-10	2025-05-15

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191 HDE1
This document is a part of certificate n. 9191.HDE1

IAF: 25, 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO N. 9191.HDE1-3 ANNEX N.

HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

SF ENERGY SRL

DIGA STRAMENTIZZO - CENTRALE STRAMENTIZZO - CENTRALE S. FLORIANO D'EGNA
VIA NAZIONALE 1 - 39044 EGNA (BZ)

Attività:
Activities:

Produzione di energia idroelettrica mediante impianti idroelettrici propri e di terzi, comprese le relative attività di esercizio e manutenzione anche delle loro opere accessorie e complementari tra cui: prese, sbarramenti, invasi, gallerie, canali, condotte forzate e macchinario elettromeccanico di generazione energia elettrica
Hydroelectric power production by own and third party hydroelectric production plants, including relative maintenance and operating activities of their ancillary and complementary work including: valves, barriers, reservoirs, tunnels, canals, hydraulic power stations and electromechanical equipment of electric power generation

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.HDE1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.HDE1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2000-12-13	2022-05-10	2025-05-15

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.HDE1
This document is a part of certificate n. 9191.HDE1

IAF: 25, 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

HYDRO DOLOMITI ENERGIA SRL

VIALE TRIESTE 43 - 38122 TRENTO (TN)

DOLOMITI ENERGIA HOLDING SPA - SF ENERGY SRL

has implemented and maintains a

Environmental Management System

for the following scope:

Hydroelectric power production by own and third party hydroelectric production plants, including relative maintenance and operating activities of their ancillary and complementary work including: valves, barriers, reservoirs, tunnels, canals, hydraulic power stations and electromechanical equipment of electric power generation

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 14001:2015

Issued on: 2022 - 05 - 10

Expires on: 2025 - 05 - 15

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

Registration Number: IT - 100987



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Ing. Mario Romersi
President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia